

- ウ 価格点：配点70点
- エ 価格以外の評価点：配点30点、価格以外の評価点＝簡易型の評価点＋技術提案の評価点
- (7) 簡易型の評価点：配点8.5点
- a 工事成績：配点7点
- b 建設マネジメント：配点1.5点
- (4) 技術提案の評価点：配点21.5点
- a 施工計画：配点6点
- b 環境対策：配点4.5点
- c 安全対策：配点4.5点
- d 地域貢献策：配点6.5点
- (4) 価格以外の評価結果の公表及び評価結果に対する疑義照会
- ア 価格以外の評価結果の公表は、以下のとおり行う。
- (7) 簡易型の評価点
- 平成23年9月16日(金)に長野県公式ホームページ(電子入札スタートページ〈入札情報システム〉)(<http://www.pref.nagano.lg.jp>) (以下「電子入札スタートページ〈入札情報システム〉」)という。)へ掲載する。
- (4) 技術提案の評価点を含む価格以外の評価点
- 平成23年10月3日(月)に電子入札スタートページ〈入札情報システム〉へ掲載する。
- イ 簡易型の評価点について疑義がある場合は、結果を公表した日の翌日から平成23年9月21日までの間(長野県の休日を含む)を定める条例(平成元年条例第5号)第1条に規定する県の休日(以下「休日」という。)を除く。)において、発注機関の長に対して説明を求めることができる。
- なお、技術提案の評価点については疑義照会を行わない。
- (5) 技術提案等に対するヒアリング
- 平成23年9月22日(木)、提出された技術提案等に対し、ヒアリングを行う予定である。詳細は入札説明書に記載のとおりである。
- なお、時間及び場所等は別途連絡する。
- (6) 価格以外の評価内容の確保等
- ア 発注機関の長は、落札候補者との契約前に価格以外の評価内容を満足しない事実が確認された場合は、当該落札候補者とは契約しないものとする。
- イ 発注機関の長は、契約人が技術提案等の内容を満足できなかった場合にあっては以下のとおり取り扱うものとする。
- (7) 評価項目の内容に著しい差異があるときは、建設工事標準請負契約約款(平成23年4月1日付け22建政技第322号)第46条第1項第4号による契約解除を行うことができるものとする。
- (4) 虚偽記載等明らかに悪質な行為があった場合には、入札参加停止等の措置を講ずることとする。
- (7) 技術提案の評価点を再計算し総合評価点が変わらないように減額変更する。
- (イ) 工事成績評定においてマイナス評価とする。
- (4) 自然災害等の不可抗力の場合を除き、技術提案等の内容によることが困難で工事費が増額する場合にあっては、設計変更等は原則行わないものとする。
- (7) 落札候補者の決定
- 本件入札においては、総合評価点の最も高い者を落札候補者とする。ただし、同点の場合は当該者にくじを引かせ落札候補

者を決定する。

4 設計図書等の閲覧等及び問い合わせ先

(1) 設計図書等の閲覧

ア 本工事に係る入札説明書、設計書(いわゆる金抜き設計書)、位置図、図面(縮小版)、条件明示書、仕様書、各種計算書等の図書(以下「設計図書等」という。)の閲覧期間及び閲覧場所は次に掲げるとおり。

(7) 閲覧期間

平成23年7月28日(木)から平成23年10月4日(火)まで(注1のとおり)

(4) 閲覧場所

4(2)と同じ

イ 設計図書等は、平成23年7月28日(木)から、次に示す方法により入手できる。なお、特例政令の対象となる建設工事に係る一般競争入札公告〔共通事項〕(平成23年6月24日付け23建政技第139号。以下「公告〔共通事項〕」という。)、特例政令の対象となる建設工事に係る一般競争入札入札心得(平成23年6月24日付け23建政技第139号。以下「入札心得」という。)は長野県公式ホームページ(公共事業の入札〈一般競争入札・公募型指名競争入札及び公募型プロポーザル方式等による技術提案書の公募に係る公告等について〉)(<http://www.pref.nagano.lg.jp/doboku/kanri/kensetu/youken/youken-top.htm>)で入手できる。

(7) 入手方法

電子入札スタートページ〈入札情報システム〉に掲載する。

ウ 設計図書等に対する質問及び回答

設計図書等について質問がある場合は、次に示す期間内に指定の場所に、質問書を提出することができる。また、質問書に対する回答は、次に示す期間、電子入札スタートページ〈入札情報システム〉に掲載することし、質問者には直接回答しない。ただし、技術提案内容に係る質問の場合は、原則として非公開とし、質問者に対して直接ファックス又は電子メール等により回答する。なお、入札に参加を希望する者以外の者からの質問には回答しない。

(7) 質問書の受付期間及び受付場所

受付期間：平成23年7月29日(金)から平成23年8月18日(木)午後5時まで

受付場所：4(2)と同じ

(4) 回答の閲覧期間

平成23年8月2日(火)から

最終回答期限日 平成23年8月25日(木)まで(注3のとおり)

電子入札スタートページ〈入札情報システム〉に掲載する。

(2) 閲覧場所、契約条項等を示す場所及び問い合わせ先

郵便番号 395-0034

長野県飯田市追手町2-678

飯田建設事務所総務課工事事務係

電話 0265(53)0449

ファックス 0265(23)1699

メールアドレス [iidaken-somu@pref.nagano.lg.jp](mailto:iidaken-somu@pref.nagano.lg.jp)

(注)1 閲覧時間は、休日を除く午前8時30分から午後5時まで

(正午から午後1時までを除く。)とする。

2 電子入札スタートページ〈入札情報システム〉からもリンクできる。

3 質問内容により回答の閲覧(電子入札スタートページ〈入札情報システム〉への掲載)に日数がかかる場合がある。ただし、最終回答期限日までは回答する。

#### 5 入札手続等

(1) 契約手続において使用する言語及び通貨

日本語及び日本国通貨

(2) 入札に必要な提出書類

本件入札に参加する特定JVは、入札時に次の書類(以下「入札書等」という。)を提出する。

なお、入札書等は一括して提出することとなるので注意されたい。

ア 入札書

イ 一般競争参加資格等確認申請書

ウ 一般競争参加資格等確認資料

エ 工事費内訳書等

オ 総合評価落札方式価格以外の評価点申請書

(7) 簡易型の評価点申請書

(4) 技術提案書及び技術提案参考資料

カ 入札参加資格の付与を受けていない者にあつては、当該資格の付与のための書類

(3) 入札書等の提出及び開札

ア 入札書等の提出は、郵送によるものとする。(一般書留又は簡易書留のいずれかの方法による配達日指定郵便とする。)

イ 入札書等提出開始日

平成23年8月29日(月)(注4のとおり)

ウ 入札書等提出期限日(郵送入札の配達指定日)

平成23年9月9日(金)(注5のとおり)

下記を提出先とし、上記の入札書等配達指定日を指定して郵便局に差し出す。(一般書留又は簡易書留に限る。)配達日として指定できる期間を予め郵便局に確認すること。

郵便番号 395-0034

長野県飯田市追手町2-678

飯田建設事務所総務課工事事務係

エ 開札

(7) 開札の日時

平成23年10月4日(火) 午後2時

(4) 開札の場所

長野県飯田市追手町2-678

長野県飯田合同庁舎 5階502号・503号会議室

(9) 開札の執行

本公告に係る開札執行回数は1回とする。開札において、予定価格の制限の範囲内の価格の入札がないときは、最低入札価格の入札者名及び入札金額を読み上げ、開札を終了するものとする。

オ 開札状況の公表

(7) 開札状況は、電子入札システムへ掲載する。

(4) 開札状況の公表予定日

平成23年10月5日(水)

(4) 低入札価格調査制度の調査基準価格等の適用

本件入札は、受注希望型競争入札に係る低入札価格調査制度

事務処理試行要領(平成23年3月28日付け22建政技第349号)の第3第1号に規定する「調査基準価格」及び同第3号に規定する「契約後調査基準価格」を適用し、同第2号に規定する「失格基準価格」は適用しない。

(5) 特別重点調査の適用

本件入札は、特例政令の対象となる建設工事に係る一般競争入札実施要領第9の2に規定する「特別重点調査」を適用し、低入札価格調査制度対象工事にかかる特別重点調査の試行について(平成23年6月24日付け23建政技第128号)により調査を実施する。

ただし、調査基準価格に該当しない場合、本条項は適用しないものとする。

(6) 入札保証金

入札参加者は、見積もった契約希望金額(消費税額及び地方消費税額を含む金額)の100分の5以上の入札保証金を、入札説明書13(1)に定める期限までに納付しなければならない。ただし、規則第126条第2項各号に掲げる担保の提供をもって代えることができる。

また、次の各号のいずれかに該当するときは、これを納めないことができる。

ア 入札参加者が保険会社との間に、長野県を被保険者とする入札保証契約を締結し、かつ、当該保証保険契約書を提出して確認を得たとき。

イ 入札参加者が過去2年間に、国又は地方公共団体と、種類及び規模をほぼ同じくする契約を2回以上誠実に履行した実績を有する者で、かつ、これに準ずる実績を有する者が契約を締結しないこととなるおそれがないと認めたとき。

上記ア又はイのいずれかに該当する者が落札した場合において、当該落札者が契約を締結しないときは、納めさせないこととした金額に相当する金額を納付しなければならない。

(7) 契約保証金

請負代金の100分の10以上とする。ただし、規則第126条第2項各号に掲げる担保を提供した場合は、納付する必要はない。また、銀行又は保証事業会社(公共工事の前払金保証事業に関する法律(昭和27年法律第184号)第2条第4項に規定する保証事業会社をいう。)の保証をもって契約保証金の納付に代えることができる。なお、公共工事履行保証証券による保証を付し、又は履行保証保険契約の締結を行った場合は、契約保証金を免除する。

(8) 入札書の無効等

ア 入札心得第14条に掲げる入札書等は、不受理とする。

イ 入札心得第15条、第16条及び入札説明書12に掲げる入札書は、無効とする。

(9) 契約書作成の要否

必要とする。

(10) 契約の締結

この公告に係る契約については、落札者の決定後、建設工事請負仮契約を締結し、長野県議会の議決後に本契約を締結する。

(11) 本工事に直接関連する他の工事の請負契約を本件工事の請負契約の相手方との随意契約により締結する予定の有無無し

(12) 入札参加資格の付与を受けていない者であっても上記5(2)の入札書等を提出することができるが、入札に参加するために

は、開札前までに当該資格の付与を受け、かつ、一般競争参加資格等の確認を受けなければならない。

(注) 4 質問回答において、応札のための積算に関わる事項をお知らせすることがあるので、最終回答期限日までの質問回答を承知したうえで、入札書等提出開始日以降に入札書等の提出を行うこと。

5 配達日指定郵便として郵便局へ差し出せるのは、県内でも配達指定日の前々日までとなるので、予め郵便局に確認すること。

6 その他

詳細は、公告〔共通事項〕、入札心得及び入札説明書による。

7 Summary

(1) Nature of the construction required :

Nationally subsidized project for a road to Minami Shinano : Construction of the Kodougi No. 2 Tunnel

(2) Deadline for submission of application forms and relevant documents by Delivery Date Specified Mail (Haitatsubi shitei yubin) :

September 9, 2011

(3) Time and place of bid opening :

2 PM, October 4, 2011

Conference Rooms 502 & 503, 5th Floor,

Iida Consolidated Prefectural Office Building

(Godochosha),

2-678 Otemachi, Iida City, Nagano Prefecture

(4) Contact point for tender documents :

General Affairs Division, Iida Construction Office,

Nagano Prefectural Government

2-678 Otemachi, Iida City, Nagano Prefecture

395-0034 Japan

TEL 0265-53-0449 FAX 0265-23-1699

E-mail iidaken-somu@pref.nagano.lg.jp

道路建設課

## 公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成23年7月28日

長野県松本建設事務所長 手塚 秀光

1 入札に付する事項

(1) 調達をする役務

ダム等の取水及び放流設備点検業務

(2) 役務の特質

入札説明書によります。

(3) 履行期間

契約締結の日から平成24年3月9日まで

(4) 履行場所

塩尻市奈良井 奈良井ダム

東筑摩郡麻績村 北山ダム

松本市中川 水上ダム

東筑摩郡筑北村 小仁熊ダム

(5) 入札方法

価格の総額について行います。なお、落札者の決定に当た

ては、入札書に記載された金額に当該金額の100分の5に相当する額を加算した金額(当該加算した金額に1円未満の端数があるときは、その端数を切り捨てた額)をもって落札価格とします。入札者は、消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載してください。

2 入札に参加する者に必要な資格

次のいずれにも該当する者であることとします。

(1) 地方自治法施行令(昭和22年政令第16号。以下「政令」という。)第167条の4第1項又は財務規則(昭和42年長野県規則第2号。以下「規則」という。)第120条第1項の規定により入札に参加することができないとされた者でないこと。

(2) 一般競争入札又は指名競争入札に参加する者の資格(昭和59年長野県告示第60号)の別表の「その他の契約」の欄の等級区分がA又はBに格付けされている者であること。

(3) 長野県総務部長から管理その他の委託及び物品購入等入札参加資格者に係る入札参加停止措置要領(平成23年3月25日付け22管第285号)に基づく入札参加停止を受けている期間中の者でないこと。

(4) 過去5年以内に同種のダム等の取水及び放流設備の設置又は保守点検業務の履行実績を有する者であること。

3 入札説明書の交付場所、契約条項等を示す場所及び問い合わせ先

松本市大字島立1020

長野県松本建設事務所 総務課

電話 0263(44)0993

4 入札手続等

(1) 契約の手続において使用する言語及び通貨

日本語及び日本国通貨

(2) 入札及び開札の日時及び場所

ア 日時 平成23年8月19日(金) 午後1時30分

イ 場所 長野県松本合同庁舎 403号会議室

(3) 郵便入札の可否

郵便による入札は、受け付けません。

(4) 入札者に要求される事項

この入札に参加を希望する者は、入札説明書に定める必要事項について説明した書類を、平成23年8月10日(水)午後5時までに上記3の場所に提出してください。この場合において、開札日の前日までの間に必要な証明書等の照会があったときは、入札に参加を希望する者の負担において説明してください。

(5) 入札保証金

政令第167条の7第1項に規定する入札保証金を、別に定める期限までに納付してください。ただし、規則第126条第2項各号に掲げる担保を提供した場合又は規則第127条各号に該当する場合は、納付する必要はありません。

(6) 契約保証金

政令第167条の16第1項に規定する契約保証金を、別に定める期限までに納付してください。ただし、規則第126条第2項各号に掲げる担保を提供した場合又は規則第143条各号に該当する場合は、納付する必要はありません。

(7) 入札の無効

規則第129条各号に該当する入札書は、無効とします。

(8) 契約書作成の要否

必要とします。

(9) 落札者の決定方法

予定価格の制限の範囲内に達した入札であって、最低の価格をもってした者を落札者として決定します。

- 5 その他  
詳細は、入札説明書によります。

河川課

公告

次のとおり企画提案公募（プロポーザル）に付します。  
平成23年 7月28日

長野県教育委員会教育長 山口 利 幸

1 企画提案公募に付する事項

- (1) 業務名  
平成23年度「24時間いじめ相談電話」夜間休日業務委託
- (2) 業務内容  
仕様書のとおりです。
- (3) 履行期間  
平成23年10月1日から平成24年3月31日まで

2 企画提案公募に参加する者に必要な資格

次のいずれにも該当する者であることとします。

- (1) 地方自治法施行令（昭和22年政令第16号）第167条の4第1項又は財務規則（昭和42年長野県規則第2号。以下「財務規則」という。）第120条第1項の規定により入札に参加することができないとされた者でないこと。
- (2) 一般競争入札又は指名競争入札に参加する者の資格（昭和59年長野県告示第60号）の別表の「その他の契約」の欄の等級区分がAに格付けされている者であること。
- (3) 長野県総務部長から管理その他の委託及び物品購入等入札参加資格者に係る入札参加停止措置要領（平成23年3月25日付け22管第285号）に基づく入札参加停止措置を受けている期間中の者でないこと。
- (4) 当該業務に類似した受託事業の実績があり、その業務内容に精通している者であること。
- (5) 緊急を要する相談電話の対応に備えて、複数の相談者を確保できること。
- (6) 県税その他の租税の滞納がない者であること。
- (7) 会社更生法（平成14年法律第154号）又は民事再生法（平成11年法律第225号）に基づく更生手続開始の決定又は再生手続の開始の決定があった者でないこと。

3 選定基準及び評価基準

- (1) 提案者の選定基準  
業務実施内容、運営能力、見積金額等を平成23年度「24時間いじめ相談電話」夜間休日業務委託選定委員会において審査し、総合的に最も優れた業務運営能力を有すると認められる者を受託候補者として選定します。
- (2) 提案書の評価基準  
ア 24時間いじめ相談電話業務に対する理解  
イ 事業の実施体制  
ウ 相談支援体制及び危機管理体制  
エ 従事者への教育・研修体制  
オ 業務履行の確実性  
カ 費用の妥当性

4 説明会の開催

この企画提案公募に参加しようとする者を対象として、次のとおり説明会を開催します。

- (1) 日時 平成23年8月5日（金） 午後3時  
(2) 場所 長野県庁 本館8階審問あっせん室  
(3) 説明会への出席申込み

説明会出席希望者は、平成23年度「24時間いじめ相談電話」夜間休日業務委託プロポーザル実施要領（以下「実施要領」という。）に定める方法により、平成23年8月3日（水）午後3時までに、長野県教育委員会事務局教学指導課心の支援室へ申し込んで下さい。

- 5 参加申込書及び企画提案書の提出場所並びに問い合わせ先  
長野市南長野幅下692-2  
（県庁専用郵便番号 380-8570）  
長野県教育委員会事務局教学指導課心の支援室  
電話番号 026 (235) 7436
- 6 参加申込書及び企画提案書等の提出期限及び方法  
(1) 提出期限 平成23年8月15日（月）午後3時  
(2) 提出方法 郵送又は持参による
- 7 その他  
詳細は、実施要領及び仕様書によります。

教学指導課心の支援室

公告

銃砲刀剣類所持等取締法（昭和33年法律第6号）第5条の3第1項に規定する講習会を次のとおり開催します。

平成23年 7月28日

長野県公安委員会

1 講習会の種別及び受講対象者

講習会の別	受講対象者
経験者講習	長野県内に住所を有し、銃砲刀剣類所持等取締法（以下「法」という。）第4条第1項第1号の規定による許可を受けて猟銃又は空気銃（以下「猟銃等」という。）を所持する者であって、同号の規定により新たに猟銃等の所持の許可を受けようとするもの又は法第7条の3第1項の規定により猟銃等の許可の更新を受けようとするもの。

2 講習会の開催の日時、場所及び定員

開催日	時間	講習会場	場所	定員
9月6日（火）	午後1時から午後4時まで	佐久会場	佐久市佐久平駅南4番地1 佐久勤労者福祉センター	80名
9月13日（火）	午後1時から午後4時まで	松本会場	松本市大字島立1020番地 松本合同庁舎	60名
9月28日（水）	午後1時から午後4時まで	伊那会場	上伊那郡箕輪町大字中箕輪10284番地1 地域交流センターみのわ	90名

3 講習科目及び時間数

講習科目	時間数
猟銃及び空気銃の所持に関する法令	2時間
猟銃及び空気銃の使用、保管等の取扱い	1時間

4 受講手続

- (1) 受講の申込み  
受講しようとする者は、猟銃等講習受講申込書（以下「申込

書」という。)2通に必要な事項を記入し、写真(提出前6月以内に撮影した無帽、正面、上三分身、無背景、縦の長さ3.6センチメートル、横の長さ2.4センチメートルのもの)2枚を添えて、住所を管轄する警察署に申し込んでください。

(2) 申込書の受付期間

受けようとする講習会の開催日の前月の初日から当該開催日の5日前の日まで(土曜日、日曜日及び休日を除きます。)とします。ただし、定員に達した場合は、当該受付期間内であっても申込みを締め切ります。

(3) 受講手数料

受講手数料3,000円は、長野県収入証紙(申込書1通にはり、消印はしないでください。)により納付してください。

5 その他

- (1) 受講当日は、筆記用具を持参してください。
- (2) 受講についての問い合わせ及び申込書の用紙の請求は、最寄りの警察署に行ってください。
- (3) この講習の実施に際して収集する個人情報、この講習のために必要な範囲でのみ利用します。

生活環境課

公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成23年7月28日

長野県伊那技術専門校長 遠藤昌之

1 入札に付する事項

- (1) 借入をする物品等及び数量  
CAD/CAMシステム 一式
- (2) 物品等の特質  
入札説明書及び仕様書によります。
- (3) 借入期間  
平成23年11月1日から平成28年10月31日まで(地方自治法(昭和22年法律第67号)第234条の3に規定する長期継続契約)
- (4) 借入場所  
長野県伊那技術専門校
- (5) 入札方法  
1月当たりの賃借額について行います。なお、落札者の決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の100分の5に相当する額を加算した金額(当該加算した金額に1円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた額)をもって落札価格としますので、入札者は、消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載してください。

2 入札に参加する者に必要な資格

次のいずれにも該当する者であることとします。

- (1) 地方自治法施行令(昭和22年政令第16号。以下「政令」という。)第167条の4第1項又は財務規則(昭和42年長野県規則第2号。以下「規則」という。)第120条第1項の規定により入札に参加することができないとされた者でないこと。
- (2) 一般競争入札又は指名競争入札に参加する者の資格(昭和59年長野県告示第60号)の別表の「その他の契約」の欄の等級区分がAに格付けされている者であること。

(3) 長野県総務部長から管理その他の委託及び物品購入等入札参加資格者に係る入札参加停止措置要領(平成23年3月25日付け22管第285号)に基づく入札参加停止を受けている期間中の者でないこと。

(4) 借入物品等に関しアフターサービス及びメンテナンス(保守及び管理)を迅速に行う体制が整備されている者であること。

3 入札説明書の交付場所、契約条項等を示す場所及び問い合わせ先

長野県上伊那郡南箕輪村8304-190

長野県伊那技術専門校 管理課

電話 0265(72)2464

4 入札手続等

(1) 契約の手続において使用する言語及び通貨

日本語及び日本国通貨

(2) 入札及び開札の日時及び場所

ア 日時 平成23年9月7日(水) 午前11時

イ 場所 長野県伊那技術専門校 会議室

(3) 郵送による場合の入札書の受領期限及び提出場所

ア 日時 平成23年9月6日(火) 午後5時

イ 場所 郵便番号 399-4511

長野県上伊那郡南箕輪村8304-190

長野県伊那技術専門校 管理課

(4) 入札保証金

政令第167条の7第1項に規定する入札保証金を、別に定める期限までに納付してください。ただし、規則第126条第2項各号に掲げる担保を提供した場合又は規則第127条各号に該当する場合は、納付する必要はありません。

(5) 契約保証金

政令第167条の16第1項に規定する契約保証金を、別に定める期限までに納付してください。ただし、規則第126条第2項各号に掲げる担保を提供した場合又は規則第143条各号に該当する場合は、納付する必要はありません。

(6) 入札の無効

規則第129条各号に該当する入札書は、無効とします。

(7) 契約書作成の要否

必要とします。

(8) 落札者の決定方法

予定価格の制限の範囲内で、最低の価格をもって有効な入札をした者を落札者として決定します。

5 その他

(1) この入札に係る契約は、地方自治法第234条の3に規定する長期継続契約です。この契約を締結した翌年度以降において、当該契約に係る歳出予算の減額又は削除があった場合は、長野県伊那技術専門校は、この契約を変更又は解除することができるものとします。

(2) 詳細は、入札説明書によります。

6 Summary

(1) Nature and quantity of the products to be leased:

CAD-CAM System 1 set

(2) Lease Duration:

From November 1, 2011 through October 31, 2016

(3) Delivery place:

Nagano Prefecture Ina Vocational Training School

8304-190 Minami-minowa-mura, Kamiina-gun, Nagano  
Prefecture

- (4) Contact place for information about the tender ;  
description / conditions / and other inquiries :  
Nagano Prefecture Ina Vocational Training School  
8304-190 Minami-minowa-mura, Kamiina-gun, Nagano  
Prefecture

TEL : 0265-72-2464

- (5) Time and place of bid opening:  
Time: 11:00AM September 7, 2011  
Place: Council Room, Nagano Prefecture Ina  
Vocational Training School

- (6) Time limit and Place for tender submission by mail  
or hand-delivery:

Time: 5:00PM September 6 , 2011

Place: General Affairs Section, Nagano Prefecture  
Ina Vocational Training School  
8304-190 Minami-minowa-mura, Kamiina-gun,  
Nagano Prefecture  
Postal code 399-4511

人材育成課